**CONTRATTO DI SOVVENZIONE A CASCATA**

**Re-né “Re-lancer une nouvelle économie”**

**CUP B69J2102452000**

Finanziato dal programma ENI Italia TUNISIA 2014-2020

< Numero identificativo del contratto di sub-sovvenzione *>*

( il 'contratto' )

L’ Istituto per la Ricerca e l’Innovazione Biomedica (IRIB) del Consiglio Nazionale delle Ricerche (CNR), con sede e domicilio fiscale in Roma, Piazzale Aldo Moro n. 7 – Cap. 00185, Cod. Fisc. n. 80054330586 – partita IVA n 02118311006, Cod. Anagrafico Nazionale delle Ricerche n. F1290034), rappresentato ai fini del presente atto dal delegato del Presidente del CNR, Dott. Andrea De Gaetano in virtù dei poteri attribuiti in qualità di Direttore dell’Istituto per la Ricerca e Innovazione Biomedica (IRIB) con sede in Palermo Via Ugo La Malfa n. 153 (d’ora innanzi denominato “**IRIB-CNR**”)

da un lato,

E

< Nome ufficiale completo > [< Forma giuridica (organizzazione >] < Indirizzo ufficiale completo >

**[** Partita IVA , per beneficiari soggetti IVA **]** , (d’ora innanzi denominato “**beneficiario**”]

dall'altra parte,

(le "parti")

hanno convenuto quanto segue:

**Articolo 1 — Scopo**

1.1 Lo scopo del presente contratto è la fornitura di una sub-sovvenzione da parte dell'Agenzia aggiudicatrice per finanziare l'attuazione della sub-sovvenzione intitolata: < il titolo della sovvenzione a cascata >.

1.2 La sovvenzione a cascata è assegnata al beneficiario secondo i termini e le condizioni definiti nel presente contratto, di cui il beneficiario dichiara di aver letto e accettato.

1.3 Il beneficiario accetta la sub-sovvenzione e si impegna ad assumersi la responsabilità della realizzazione dell'azione.

1.4 La lingua del presente contratto è l’italiano. In caso di traduzione totale o parziale del presente contratto o degli allegati in una lingua diversa dall’italiano, prevale la versione italiano.

**Articolo 2 — Periodo di attuazione dell'azione**

2.1 Il presente Accordo entra in vigore alla data dell'ultima firma di entrambe le Parti.

2.2 L'esecuzione della sub-sovvenzione inizia il [giorno successivo a quello della firma della seconda delle due parti]

2.3 Il periodo di attuazione della sub-sovvenzione, è, < numero di mesi >.

2.4 Il periodo di esecuzione del presente contratto termina con il pagamento del saldo da parte dell’IRIB-CNR e comunque non oltre 29 ottobre 2023 e comunque non oltre la data di conclusione delle attività del progetto di cui è parte.

**Articolo 3 — Budget delle sovvenzioni a cascata**

3.1 I costi ammissibili totali sono stimati a < importo > EUR, come indicato nell'allegato 2b.

3.2 L’IRIB-CNR si impegna a finanziare un importo massimo di < importo > EUR.

3.3 L’IRIB-CNR riconosce un massimo di 6,81% come importo finale di costi diretti ammissibili che può essere dichiarato come costi indiretti.

**Articolo 4 - Obblighi e responsabilità generali**

4.1 Il beneficiario attua l'azione con la dovuta serietà, efficienza, trasparenza e diligenza, in conformità con i principi di sana gestione finanziaria.

4.2 Il beneficiario è responsabile dell'attuazione dell'azione dinanzi l’IRIB-CNR.

4.3 Né l’IRIB-CNR né l'autorità di gestione del programma possono in alcun caso essere ritenuti responsabili per eventuali danni o pregiudizi derivanti dall'azione. L'unica responsabilità di terzi spetta al beneficiario della sub-sovvenzione.

**Articolo 5 – Ruoli e responsabilità**

Il beneficiario deve:

1. Verificare che l'azione sia attuata in conformità con il contratto;
2. Essere responsabile di fornire tutti i documenti e le informazioni richiesti dall'IRIB-CNR o dall'Autorità di Gestione;
3. Informare l’IRIB-CNR di qualsiasi evento suscettibile di pregiudicare o ritardare l'attuazione dell'azione;
4. Informare l’IRIB-CNR di qualsiasi modifica legale, finanziaria, tecnica, organizzativa o proprietaria;
5. È responsabile di fornire tutti i documenti necessari in caso di audit, controlli, visite di sorveglianza o valutazioni da parte degli organi competenti, come previsto dall'articolo 10.

**Articolo 6 - Presentazione dei rapporti e modalità di pagamento**

* 1. Il beneficiario presenta una relazione entro un mese dalla fine del periodo di riferimento, secondo il formato fornito dall'IRIB-CNR.
  2. I pagamenti vengono effettuati come segue:

Sarà erogato un anticipo del 50% alla firma del contratto, il 30% sarà erogato alla presentazione dei risultati del primo report, il restante 20% sarà erogato alla presentazione finale del prodotto realizzato in ottemperanza alle presenti linee guida. Tutte le rate di pagamento dovranno essere associate a giustificative di spesa, la rendicontazione sarà basata sui costi reali, sostenuti e pagati con metodi tracciabili.

**Articolo 7 – Modifica del contratto di subaffitto**

7.1 Il presente contratto e i suoi allegati possono essere modificati durante il periodo di esecuzione. Qualsiasi modifica sarà oggetto di un emendamento scritto.

7.2 La modifica non può avere lo scopo o l'effetto di apportare modifiche che mettano in discussione la decisione di attribuzione della sovvenzione o che siano contrarie alla parità di trattamento.

7.3 Le modifiche di nome, indirizzo, conto bancario, forma giuridica o rappresentante legale possono essere comunicate e non sono considerate modifiche del contratto e non richiedono una modifica.

7.4 La richiesta di modifica deve essere presentata almeno 30 giorni prima della data di entrata in vigore della modifica, salvo circostanze particolari debitamente motivate ed accettate dall’IRIB-CNR.

**Articolo 8 – Risoluzione del contratto**

8.1 L’IRIB-CNR può risolvere il presente Contratto senza alcun compenso finanziario per le sue parti quando:

1. qualora il beneficiario del contributo, senza giustificato motivo, non adempia ad un obbligo sostanziale del presente contratto, e dopo essere stato intimato di adempiere e non fornisce una spiegazione soddisfacente entro 30 giorni dal ricevimento della diffida;
2. il beneficiario e, nel caso di persone giuridiche, le persone che hanno poteri di rappresentanza, di decisione o di controllo rientrano in uno dei casi di esclusione, ai sensi dell'articolo 52.2.vi delle regole applicative ENI CBC[[1]](#footnote-1);
3. un cambiamento nello stato giuridico, finanziario, tecnico, organizzativo o di proprietà del destinatario sub-sovvenzione, pregiudica sostanzialmente l'attuazione dell'azione o mette in discussione la decisione di concedere la sub-sovvenzione;
4. il beneficiario non abbia adempiuto agli obblighi relativi al pagamento dei contributi previdenziali o al pagamento delle imposte, ovvero ad ogni altro obbligo sostanziale previsto dalle disposizioni di legge del Paese in cui è stabilito;
5. L’IRIB-CNR o l'autorità di gestione disponga della prova che il beneficiario o qualsiasi entità o persona correlata, ha commesso errori sostanziali, frode o corruzione nell'attuazione dell'azione, compreso un conflitto di interessi.

8.2 Gli obblighi di pagamento dell’IRIB-CNR terminano 2 mesi dopo il periodo di esecuzione.

**Articolo 9 – Costi ammissibili**

9.1 I costi ammissibili sono i costi effettivi sostenuti e pagati dal beneficiario, che sono conformi alle regole del programma e soddisfano i seguenti criteri:

A. sono sostenuti durante l'attuazione dell'azione e pagati prima della presentazione della relazione finale;

B. sono indicati nel budget dell'azione;

C. sono necessari per l'attuazione dell’azione;

D. sono identificabili e verificabili, in particolare essendo registrati nel registro contabile del beneficiario;

E. sono conformi ai requisiti della legislazione fiscale e sociale in vigore;

F. sono ragionevoli, giustificati e conformi ai requisiti di una sana gestione finanziaria, in particolare per quanto riguarda l'economia e l'efficienza;

G. sono supportate da adeguata documentazione di supporto;

9.2 L'IVA è ammissibile in Italia quando non è recuperabile.

9.3 Qualora l'attuazione dell'azione richieda l'affidamento di appalti di servizi, beni o lavori, gli stessi dovranno rispettare le indicazioni relative all'affidamento previste dal Programma.

**Articolo 10 – Sistema contabile e controlli**

10.1 Il beneficiario tiene una contabilità accurata e regolare dell'attuazione dell'azione utilizzando un'adeguata contabilità in partita doppia e sistema di registrazione.

10.2 La contabilità deve consentire di rintracciare, identificare e verificare agevolmente le entrate e le spese relative al progetto.

10.3 Il beneficiario garantisce che la relazione finanziaria possa essere facilmente riconciliata con i dati contabili sottostanti.

10.4 L’IRIB-CNR e qualsiasi altro organismo competente in base al proprio contratto di sovvenzione si riserva il diritto di verificare la conformità dei fondi dell'azione alle regole del programma e alle disposizioni del presente contratto. A tal fine, il beneficiario, adotta tutte le misure per facilitare il suo lavoro e dargli accesso a tutti i locali, i documenti e le informazioni richiesti.

**Articolo 11 – Conservazione di archivi e documenti**

11.1 Il beneficiario, conserva i registri, i documenti contabili e i documenti giustificativi relativi al presente contratto per cinque anni dopo il pagamento del saldo del programma, ovvero almeno fino al 31 dicembre 2029. L'Autorità di Gestione comunica all’IRIB-CNR la data di pagamento del già menzionato saldo.

11.2 Tutti gli atti e i documenti devono essere facilmente accessibili e archiviati, in modo da facilitarne l'esame da parte dell'organo competente. Il beneficiario informa della loro ubicazione precisa.

11.3 Oltre alle relazioni di cui all'articolo 6, i documenti di cui al presente articolo comprendono:

1. Registrazioni contabili (informatizzate o manuali) del sistema contabile come la contabilità generale, i registri secondari e i conti di pagamento, i registri delle immobilizzazioni e altre informazioni contabili pertinenti;
2. Prove delle procedure di appalto, come documenti di gara, offerte degli offerenti e relazioni di valutazione;
3. Prove di impegni come contratti e ordini di acquisto;
4. Prove di erogazione del servizio, quali rapporti approvati, time sheet, biglietti di viaggio, prova della partecipazione a seminari, conferenze e corsi di formazione (compresa la relativa documentazione e materiali ottenuti, certificati), ecc .;
5. Prova di ricevimento della merce, come le bolle di consegna dei fornitori;
6. Prova del completamento del lavoro, come certificati di accettazione, accompagnati da foto;
7. Prova di acquisto, come fatture e ricevute;
8. Prova di pagamento come estratti conto bancari, avvisi di addebito, prova di pagamento da parte del contraente;
9. Prova che le tasse e/o l'IVA pagate non possono essere effettivamente recuperate;
10. Per le spese di carburante e gasolio, un elenco riepilogativo della distanza percorsa, del consumo medio dei veicoli utilizzati, dei costi del carburante e dei costi di manutenzione;
11. Dati del personale e delle retribuzioni, quali contratti, buste paga e schede presenze, riportanti l'effettivo lavoro, valorizzati sulla base di prezzi unitari per blocco di orario di lavoro verificabile e suddivisi in retribuzione lorda, oneri sociali, assicurazione e retribuzione netta.

Il mancato rispetto degli obblighi di cui al presente articolo costituisce un caso di violazione di un obbligo materiale del presente contratto.

**Articolo 12 – Irregolarità e recuperi**

12.1. Le irregolarità possono essere segnalate durante l'attuazione del progetto e dopo la sua chiusura da qualsiasi autorità, ente o persona coinvolta nella gestione e/o attuazione del programma, da informatori o altri enti e soggetti, anche anonimi. Un'irregolarità si riferisce a qualsiasi importo indebitamente pagato per il beneficiario, in conformità con le disposizioni del presente contratto e le regole del programma, a causa di errori o frodi a loro imputabili.

12.2. In caso di accertata irregolarità, l'autorità di gestione recupera gli importi indebitamente versati dall'IRIB-CNR quale beneficiario del progetto Re-Nè, secondo le disposizioni di cui agli articoli da 74 a 76 del reg. (UE) 897/2014. Il beneficiario rimborsa l’IRIB-CNR gli importi indebitamente versati.

12.3 I pagamenti già effettuati dal beneficiario non escludono la possibilità per l'autorità di gestione di avviare una procedura di recupero a seguito di una relazione di verifica delle spese, controllo, audit o ulteriore verifica della richiesta di pagamento dell’IRIB-CNR.

12.4 Se il recupero è garantito ai sensi del presente contratto, il beneficiario della sovvenzione a cascata, accetta di rimborsare tali importi, entro 30 giorni dall'emissione della nota di addebito, quest'ultima essendo la lettera con la quale l'Autorità di Gestione richiede l'importo dovuto.

**Articolo 13 – Conflitto di interessi e buona condotta**

13.1 Ai fini del presente contratto, per conflitto di interessi si intende qualsiasi situazione in cui vi sia una discrepanza tra l'adempimento delle responsabilità previste dal presente contratto di sovvenzione da parte delle parti e l'interesse privato delle persone coinvolte nel contratto, che può pregiudicare l'esercizio imparziale e oggettivo delle funzioni di qualsiasi persona coinvolta nell'esecuzione/verifica/controllo/revisione del presente contratto, per motivi legati alla vita familiare, affettiva, affinità politiche o nazionali, interesse economico o qualsiasi altro interesse condiviso con un'altra persona .

13.2. Il beneficiario adotta tutte le misure necessarie per prevenire o porre fine a qualsiasi situazione suscettibile di compromettere l'esecuzione imparziale e lo scopo del presente contratto. Tale conflitto di interessi può derivare in particolare da un interesse economico, da un'affinità politica o nazionale, da legami familiari o affettivi o da qualsiasi altro legame rilevante o interesse comune.

13.3. Ogni conflitto di interessi che dovesse insorgere durante l'esecuzione del presente contratto dovrà essere comunicato per iscritto e senza indugio all’IRIB-CNR. In caso di tale conflitto, il beneficiario dovrà immediatamente adottare tutte le misure necessarie per risolverlo. L'IRIB-CNR si riserva il diritto di verificare l'adeguatezza delle misure adottate e, se necessario, può richiedere l'adozione di ulteriori misure.

13.5. Il beneficiario assicura che il suo personale, compresa la sua direzione, nonché il personale dei suoi partner, non siano collocati in una situazione che potrebbe dar luogo a un conflitto di interessi. Fatti salvi i suoi obblighi ai sensi del presente contratto, il beneficiario, sostituirà immediatamente e senza indennizzo da parte dell'IRIB-CNR, qualsiasi membro del suo personale che si trovi in una situazione del genere

13.6. Il beneficiario rispetta i diritti umani e la legislazione ambientale applicabile, compresi gli accordi ambientali, gli accordi multilaterali e le norme fondamentali del lavoro concordate a livello internazionale.

**Articolo 14 – Riservatezza**

14.1 L'IRIB-CNR e il beneficiario si impegnano a mantenere la riservatezza di tutte le informazioni, indipendentemente dalla forma, divulgate per iscritto o oralmente in relazione all’esecuzione del presente contratto e identificate per iscritto come riservate fino ad almeno 5 anni dopo il pagamento del saldo. I dati utilizzati a fini di visibilità come definiti all'articolo 15, nonché per informare e promuovere l'uso dei fondi ENI CBC, non sono considerati riservati.

14.2 Le parti non sono responsabili della diffusione delle informazioni sul contratto se tali informazioni sono state diffuse con il consenso scritto dell'altra parte o se la parte è stata legalmente obbligata a diffonderle.

14.3 Il beneficiario non utilizzerà le informazioni riservate per scopi diversi dall'adempimento dei propri obblighi ai sensi del presente contratto, salvo diverso accordo con l’IRIB-CNR.

14.4 L'Autorità di Gestione e la Commissione Europea hanno accesso a tutti i documenti comunicati all'IRIB-CNR e mantengono lo stesso livello di riservatezza.

**Articolo 15 – Visibilità**

15.1 Il beneficiario deve adottare tutte le misure necessarie per pubblicizzare il fatto che l'Unione europea ha finanziato o cofinanziato l'azione. Queste misure devono essere conformi alle regole di visibilità del Programma, nonché a eventuali regolamenti/requisiti nazionali di visibilità, a seconda dei casi.

15.2 In particolare, il beneficiario, menziona l'azione, il nome del progetto dell'organizzazione contraente e il contributo finanziario dell'Unione europea nelle informazioni fornite ai beneficiari finali dell'azione, nelle sue relazioni e nei suoi rapporti con i media. Espongono il logo dell'Unione europea e del programma in tutti i casi appropriati.

15.3 Qualsiasi avviso o pubblicazione da parte del beneficiario riguardante l'azione, compresi quelli forniti durante una conferenza o un seminario, deve dichiarare di aver ricevuto finanziamento. Qualsiasi pubblicazione, in qualsiasi forma e con qualsiasi mezzo, compreso Internet, deve includere la seguente dichiarazione: *" Questo documento è stato prodotto con il contributo finanziario dell'Unione Europea nell'ambito del Programma ENI CBC Italia-Tunisia 2014-2020. I contenuti di questo documento sono di esclusiva responsabilità di IRIB-CNR e non può in alcun modo essere intesa come espressione della posizione dell'Unione Europea o delle strutture di gestione del Programma o di IRIB-CNR."*

15.4. Il beneficiario, autorizza l'IRIB-CNR, l'Autorità di Gestione e la Commissione Europea a pubblicare nome e indirizzo, nazionalità, oggetto del sub-finanziamento sovvenzione, durata e ubicazione e importo massimo della sotto-sovvenzione.

**Articolo 16 – Proprietà e utilizzazione dei risultati e dei beni**

16.1. La proprietà, il titolo e i diritti di proprietà intellettuale e industriale sui risultati delle azioni, relazioni e altri documenti correlati saranno attribuiti al beneficiario della sovvenzione.

16.2. Fatto salvo l'articolo 16.1, il beneficiario conferisce all’IRIB-CNR, all'Autorità di gestione e alla Commissione europea il diritto di utilizzare liberamente e come ritengono opportuno, e in particolare di archiviare, modificare, tradurre, visualizzare, riprodurre con qualsiasi procedimento tecnico, pubblicare o comunicare con qualsiasi mezzo tutti i documenti risultanti dal progetto qualunque sia la loro forma, nella misura in cui ciò non comporti violazione dei diritti di proprietà industriale e intellettuale esistenti.

16.3. Il beneficiario garantisce di disporre di tutti i diritti per utilizzare i diritti di proprietà intellettuale preesistenti necessari all'esecuzione del presente contratto.

16.4. Nel caso in cui persone fisiche e riconoscibili siano raffigurate in una fotografia o in un film, il beneficiario, presenta, nella relazione al contraente agenzia, una dichiarazione di queste persone che danno le loro autorizzazioni per l'uso descritto delle loro immagini. Quanto sopra non si applica alle fotografie scattate o ai filmati girati in luoghi pubblici in cui i soggetti ripresi sono solo ipoteticamente identificabili e persone pubbliche che agiscono nel corso delle loro attività pubbliche

16.5. In nessun caso l'uso finale delle attrezzature, dei veicoli e delle forniture finanziate con il budget dell'azione può comprometterne la sostenibilità.

**Articolo 17 – Legge applicabile e risoluzione delle controversie**

17.1. Il presente contratto è regolato dalla legge del paese dell’IRIB-CNR vale a dire l’Italia.

17.2. Le parti del presente contratto faranno ogni sforzo per risolvere amichevolmente qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra loro durante l'esecuzione del presente contratto. A tal fine comunicano per iscritto le loro posizioni e qualsiasi soluzione ritengano possibile, e si riuniscono su richiesta di uno di loro. Il beneficiario e l'IRIB-CNR rispondono a una richiesta di composizione amichevole inviata entro 20 giorni. Trascorso tale termine, ovvero se il tentativo di conciliazione non si è concluso entro 60 giorni dalla prima richiesta, il beneficiario o l’IRIB-CNR può comunicare all'altra parte che ritiene fallita la procedura.

17.3. Se non si raggiunge un accordo amichevole, la controversia può, di comune accordo tra il beneficiario e l'IRIB-CNR, essere oggetto di conciliazione da parte dell'Autorità di Gestione. In mancanza di accordo entro 60 giorni dall'apertura della procedura di conciliazione, ciascuna parte può comunicare all'altra che ritiene che la procedura sia fallita.

17.4. In caso di fallimento delle procedure di cui sopra, ciascuna parte del presente contratto può sottoporre la controversia ai tribunali del paese dell'ente contraente, vale a dire l’Italia.

**Articolo 18 – Protezione dei dati**

18.1. Tutti i dati personali contenuti nel modulo di domanda, nel Contratto di Sub-sovvenzione e nei suoi allegati e in ogni altro documento fornito in relazione all'aggiudicazione del Contratto di Sub-sovvenzione saranno raccolti e trattati dall'Autorità di Gestione in conformità a quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR - regolamento generale sulla protezione dei dati; vedi allegato IV "Informativa sul trattamento dei dati personali").

Tutti i dati personali conservati dall'Autorità di Gestione e/o raccolti nell'ambito della negoziazione, sottoscrizione ed esecuzione del Contratto di Sovvenzione saranno utilizzati esclusivamente per finalità relative alla sottoscrizione ed esecuzione del Contratto, nonché per l'informazione e la comunicazione attività realizzate dall'Autorità di Gestione nell'ambito del Programma ENI Italia Tunisia.

I dati personali raccolti dall'Autorità di Gestione potranno essere comunicati ad enti o soggetti esterni che svolgono attività o hanno funzioni strettamente connesse all'esecuzione del Contratto di Contributo ed alle attività di informazione e comunicazione del Programma. Nell'ambito delle attività di informazione e comunicazione del Programma, alcuni dati potranno essere diffusi attraverso il sito web del Programma o altri strumenti informativi, in conformità alle disposizioni applicabili al Programma ENI CBC Italia Tunisia

18.2. Il beneficiario deve limitare l'accesso e l'utilizzo dei dati personali a quelli strettamente necessari per l'esecuzione, la gestione e il monitoraggio della presente Convenzione e adottare tutte le opportune misure di sicurezza tecniche e organizzative necessarie per preservare la più rigorosa riservatezza e limitare l'accesso a tali dati, ai sensi del Regolamento UE 2016/679 (RGDP - General Data Protection Regulation).

**Articolo 19 – Indirizzi**

Ogni comunicazione relativa al presente Contratto dovrà essere effettuata per iscritto, indicare il numero e il titolo del Progetto ed essere inviata ai seguenti indirizzi:

< … *>*

**Articolo 20 — Allegati**

20.1 Allegati ai presenti Accordi e formanti parte integrante del presente Accordo sono i seguenti documenti:

Allegato I: Descrizione dell'azione

Allegato II: Budget

Redatto in italiano in duplice copia, uno per l'IRIB-CNR e l'altro per il beneficiario.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Per beneficiario[[2]](#footnote-2)** | | **Per L’IRIB-CNR** | |
| Nome |  | Nome |  |
| Titolo |  | Titolo |  |
| Firma |  | Firma |  |
| Data |  | Data |  |

1. REGOLAMENTO DI ESECUZIONE (UE) N. 897/2014 art. 52.2 vi “I candidati o gli offerenti che si trovano in una delle situazioni descritte all'articolo 106, paragrafo 1, del regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012 sono esclusi dalla partecipazione a una procedura di appalto. I candidati o gli offerenti devono certificare di non trovarsi in nessuna di queste situazioni. Sono altresì esclusi dall'aggiudicazione di un appalto i candidati o gli offerenti che, durante la procedura di aggiudicazione del presente appalto, si trovino in una delle situazioni indicate all'articolo 107 del Regolamento (UE, Euratom) n. 966/2012; » [↑](#footnote-ref-1)
2. In conformità al mandato conferito al coordinatore (vedi modulo di domanda), il coordinatore sottoscrive il presente contratto anche per conto degli altri beneficiari, che pertanto non devono firmare il presente contratto individualmente per diventarne parti. [↑](#footnote-ref-2)